SHERATON
Miyako Hotel Tokyo

AUTHENTIC TIME

シェラトン都ホテル東京　3-4 2023

春が来て、4種のサラダも花盛り

4 Spring Salads in Full Bloom

サラダフェア　Salad Fair　¥2,300～

4月1日（土）～ 4月30日（日）　April 1 - 30 10:00 AM～6:30 PM

＋¥800 でスープ、コーヒーまたは紅茶付き（平日 10:00 AM～3:00 PM 限定）
Soup and either a coffee or a black tea for
an additional 800 yen. (Weekdays 10:00 AM~3:00 PM only)

たっぷり野菜でさっぱりとしながら食べ応えもある4種のサラダは、
まるで絵画のような美しさ。
ごま&オニオンや人参など、それぞれに合った自家製ドレッシングで
お召し上がりください。

Four types of salad filled to the brim with vegetables as beautiful
as a painting. Each salad is served with the perfect match of homemade
dressing, such as carrot or sesame and onion.

ロビーラウンジ バンブー Lobby Lounge Bamboo

春めく四川、
ときめく彩り

Joyful Colors of Szechuan in Spring

口福菜譜「囍」コース

Szechuan Cuisine Course 'Ki'　¥18,000

3月1日（水）～ 4月30日（日）　March 1 - April 30

伊勢海老は分葱とともに四川風の辛子炒めに。「四川」の伝統メニューのひとつであるアオリイカの青ジソ炒めや、蒸し鮑とそら豆の蟹肉入り塩味煮込みなど、赤と緑の鮮やかな色づかいが春にふさわしく、お祝いの席にもぴったりのコースです。

Spicy Szechuan-style stir-fried spiny lobster and tree onions.
And Shisen's traditional menu, stir-fried bigfin reef squid with green perilla or steamed abalone with fava beans with crabmeat in a salty stew. These red and green dishes will enchant your taste buds with the unique spices of Szechuan.

春の訪れ
噛み締める

Spring is Here to Savor

鉄板焼 しろかね
Teppanyaki Shirokane

季節のおすすめ
Seasonal Recommendation

11:30 AM～3:00 PM／5:00 PM～10:00 PM

ランチ　／¥8,000～
ディナー／¥25,000～

フレンチをベースに和のテイストを織り交ぜたコースをご用意いたします。

We have prepared lavish courses with fresh seafood, seasonal dishes,
and vegetable dishes.

鉄板焼 しろかね Teppanyaki Shirokane　定休日：火・水曜日（祝日を除く）4月より火曜日は営業いたします。Regularly Closed:Tuesday and Wednesday [- March 31], Wednesday [April 1 -] (Except Holiday)

四川の春の味を今年も

This popular Szechuan menu returns again this year.

千葉県産蛤と黄ニラの炒め

Fried Chiba Clam and Yellow Chives

¥5,800

桜海老とシラス入りおこげ料理

Okoge Rice with
Sakura Shrimp and Shirasu

¥5,800

桜海老と春野菜の塩味汁そば

Salted Broth Soba with
Sakura Shrimp and Spring Vegetables

¥3,000

中国料理 四川 Chinese Restaurant Shisen　定休日：木曜日（祝日を除く）Regularly Closed:Thursday (Except Holiday)

春空の開放感とともに、料理と美酒を味わう

Delicious Food and
Alcohol Under the Spring Sky

フリーフロープラン ハルテラス

Free-flow Plan HARUTERRACE ¥3,900

3月1日（水）～ 5月31日（水） March 1 - May 31　平日　12:30 PM～2:00 PM　土・日・祝日　1:30 PM～3:00 PM

赤・白ワインやスパークリングワイン、ソフトドリンクがフリーフロー。お酒に合うアペタイザーとともに、身体も心も解放されるハルテラスのひとときをお楽しみください。

Free-flowing red and white wine, sparkling wine, and soft drinks. Take a moment to let yourself go in our HARUTERRACE with a variety of appetizers paired perfectly with your drink.

見渡す限り、桜いろ

Sakura as Far as the Eye Can See

桜プラン Sakura Plan

ランチ／ ¥5,500　ディナー／ ¥9,000

3月15日（水）～ 4月14日（金） March 15 - April 14

お席から眺める桜と、桜色に染まる美しいコースで
心華やぐひとときをお過ごしください。

Get into the flower-viewing mood with a course meal
full of the pink color of sakura.

オープンテラスで厳選されたお肉を堪能

Last Year's Popular Yakiniku Returns!

焼肉 石垣島きたうち牧場 白金店

4月29日（土・祝）～ April 29 -

Yakiniku Ishigakijima Kitauchi Farm Shirokane Store

6:00 PM ～ 9:30 PM（最終入店 7:30 PM）
土・日・祝日は2部制：1部 5:00 PM～7:00 PM / 2部 7:30 PM～9:30 PM
ディナーコース（フリードリンク付き） 大人¥8,000～

土・日・祝日はランチタイムもオープン 12:00 PM ～ 3:00 PM（最終入店 1:30 PM）
ランチコース お1人様¥4,500　フリードリンク付き¥6,500

カフェ カリフォルニア Café California　定休日：月曜日（祝日を除く） Regularly Closed:Monday (Except Holiday)

輝く人へ、きらめくひとときを Shine in a Sparkling Moment

Happy Yellow Sweets

シトラスイエロー アフタヌーンティー Citrus Yellow Afternoon Tea

¥5,830　3月1日（水）～ 4月30日（日） March 1 - April 30 ［2時間制］2:00 PM～5:00 PM

柑橘系の素材をふんだんに取り入れたイエローのスイーツとセイボリー。
美しい庭園の景色とともにお愉しみください。

Yellow sweets and savories made with an abundance of citrus ingredients.
A perfect way to take in the beautiful garden view.

パルフェ ミエル ジョンヌ　平日10食限定

Citrus and Honey Parfait

単品 ¥2,800　ドリンクセット ¥3,900

3月1日（水）～ 5月2日（火） March 1 - May 2

10:00 AM～6:30 PM

チーズケーキやスクランブルなど食感も楽しめる
柑橘とはちみつのパルフェです。

A harmony of seasonal citrus and sweet honey,
this charming parfait is filled with a variety of rich
and creamy textures.

ロビーラウンジ バンブー Lobby Lounge Bamboo

Happy Yellow Cocktail

3月1日（水）～ 3月31日（金） March 1 - 31

ミモザ Mimosa ¥2,500

ヴーヴ・クリコ イエローラベルベースの、程よい酸味と香りが心地よいカクテルです。

A pleasantly tart and aromatic Veuve Clicquot Yellow Label-based cocktail.

イエローブーケ Yellow Bouquet ¥2,300

花束をイメージした柑橘系カクテル。

A citrus cocktail inspired by a bouquet of flowers.

メインバー M BAR Main Bar M BAR　※日曜日のみ10:00 PMまでの営業となります。 *Operating hours will be every Sunday until 10:00 PM.

たまごが変身！
カラフルブッフェ
The Egg, Redefined! A Colorful Buffet

4月9日（日） April 9

Happy Easter Buffet 2023

2月24日（金）より予約開始

ランチブッフェ ／ 大人 ¥7,500 小学生 ¥4,000 11:00 AM〜12:30 PM / 1:30 PM〜3:00 PM
ディナーブッフェ ／ 大人 ¥9,000 小学生 ¥5,000 5:00 PM〜6:40 PM
※未就学児のお子様は各時間帯ともに¥1,000

4/9のイースターに合わせて、たまごを使ったカラフルな料理や愛らしいスイーツがブッフェに登場。お1人様につき1つイースターエッグチョコレートをご用意いたします。

To coincide with the Easter Holiday on April 9th, our buffet will be filled with colorful egg-based dishes and adorable desserts. Each guest will also receive one piece of Easter Egg chocolate as a commemorative gift.

ご予約はこちら

お問い合わせ イベント係 T 0120 95 6667 10:00 AM〜5:00 PM

イースターエッグチョコレート
Easter Egg Chocolate 1個 ¥1,500

4月1日（土）〜 4月30日（日） April 1 - 30
ロビーラウンジ バンブーで販売

鮨 白金 さえ岳 Sushi Shirokane Saeki

春のおすすめ Spring Recommendation ¥30,000

季節の一品料理と旬の握り、さえ岳自慢のとろたくをご堪能いただける特別おまかせコースをご用意。

A special omakase course featuring seasonal dishes, seasonal nigiri sushi, and Saeki's very own torotaku.

12:00 PM〜3:00 PM（土・日・祝日のみ）
6:00 PM〜9:00 PM

桃の節句に、皆さまで
Hinamatsuri for All

「鮨 白金 さえ岳」のちらし寿司
Chirashi Sushi ¥12,000

お持ち帰り30箱限定
ご 予 約： 3月2日（木）まで - March 2
お引き渡し： 3月3日（金） March 3

黒酢のすし飯の上に鮪や鯛、鮑や海老など10種類の素材を贅沢に盛り込んだ、さえ岳オリジナルのちらし寿司をご用意いたしました。

Our original Chirashi Sushi, an extravagant dish filled with 10 varieties of seafood such as tuna, sea bream, abalone, shrimp, and more atop black vinegared sushi rice.

鮨 白金 さえ岳 Sushi Shirokane Saeki 定休日：火・水曜日（祝日を除く） Regularly Closed:Tuesday and Wednesday (Except Holiday)

※料金には消費税・サービス料10%（テイクアウトメニューを除く）が含まれております。※食品アレルギーのある方はお申し付けください。※食材の都合により、メニュー内容や料金を予告なく変更する場合がございます。ご了承ください。
※掲載の写真はイメージです。

*Prices are included service charge 10% and consumption tax. (Except takeout menu) *Kindly inform your waiter if you are allergic to certain foods or are observing dietary restrictions. *Please note that menus and pricing may change according to the ingredients without prior notice. *Photos shown are for illustration purposes only.

シェラトン都ホテル東京
東京都港区白金台 1-1-50
SHERATON MIYAKO HOTEL TOKYO
1-1-50, Shirokanedai, Minato-ku, Tokyo, JAPAN
T 03 3447 3111
www.miyakohotels.ne.jp/tokyo/

新型コロナウイルスの感染拡大の状況によりレストラン＆バーの営業が変更・休止となる場合やメニュー内容が変更になる場合がございます。詳細はホームページにて随時ご案内いたしますので、ご確認ください。
Due to the spread of COVID-19, our restaurant and bar business hours and menus may be subject to change. Please see our website for the latest information.

facebook.com/**sheraton.miyako.tokyo**
instagram.com/**sheratonmiyakotokyo_official**

株式会社近鉄・都ホテルズ発行（通巻312号）